

# **الشكوى كقيد إجرائي على رفع الدعوى العمومية في المنازعات الأسرية**

## **الأستاذة وردة دلال**

**أستاذة مساعدة قسم أ بكلية الحقوق والعلوم السياسية  
جامعة أبي بكر بلقايد - تلمسان - الجزائر**

**مقدمة:**

للنيابة العامة مطلق الحرية في تحريك الدعوى العمومية أو الامتناع عن تحريكها طبقا لما تراه، فهي الأمينة عليها دون غيرها و لا يقيد حريتها في هذا النطاق تنازل المجنى عليه عن حقوقه و صفحه عن الجاني. ومع ذلك ثمة حالات استثنائية يتوقف فيها اقتضاء النيابة العامة لحق الدولة في العقاب على إرادة الغير، إن شاء أجاز للنيابة العامة مباشرة إجراءات اقتضاء هذا الحق وإن لم يشاً حال بينها وبين مباشرة هذه الإجراءات، وهذا ما يعرف بالقيود الإجرائية التي تعد بمثابة عقبة قانونية نص عليها التشريع في بعض الجرائم لحكمة ارتأها، وتمثل هذه القيود في الشكوى والطلب والإذن.

وفي مجال المحافظة على الروابط الأسرية ومصلحة الأسرة جعل المشرع الشكوى كقيد إجرائي على رفع الدعوى العمومية، وذلك في بعض الجرائم التي تقع داخل الأسرة لتجنب تفكك الأسرة التي هي أساس المجتمع.

والسؤال المطروح هنا هو: ما هي تلك الجرائم ؟ وإلى أي مدى يساهم قيد الشكوى في حل المنازعات الأسرية ؟

وللإجابة عن هذا التساؤل أرتأينا إتباع الخطة التالية :

- المطلب الأول: النطاق الشخصي لأثر العلاقات الأسرية في قيد الشكوى

- المطلب الثاني: النطاق الموضوعي لأثر العلاقات الأسرية في قيد الشكوى
  - المطلب الثالث: النطاق الزمني لأثر العلاقات الأسرية في قيد الشكوى.
- المطلب الأول**

### **النطاق الشخصي لأثر العلاقات الأسرية في قيد الشكوى**

نصت المادة ٦ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري على أن الشكوى من القبود الواردة على تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة، وذلك في الجرائم التي حددها قانون العقوبات الجزائري على سبيل الحصر في المواد ٣٢٦ - ٣٨٩ - ٣٧٧ - ٣٣٩ . وغيرها من الحالات التي نص عليها قانون العقوبات على سبيل الحصر . وقبل التطرق إلى تلك الجرائم سنحاول أن نبين مفهوم الشكوى في فرع أول ، وصاحب الحق في تقديم الشكوى في فرع ثان.

#### **الفرع الأول**

#### **مفهوم الشكوى**

لم تضع أغلب التشريعات تعريفاً للشكوى على عكس الفقه<sup>١</sup> حيث عرفها بأنها "إجراء يباشر من شخص معين هو المجنى عليه وفي جرائم محددة يعبر بها عن إرادته الصريحة في تحريك الدعوى العمومية عنها توصلاً لمعاقبة فاعلها. وتتضمن الشكوى بلاغاً عن الجريمة إذا لم تكن السلطات العامة قد علمت بها".

ويقصد بالشكوى في التشريع الجزائري البلاغ أو الطلب الذي يقدمه المجنى عليه إلى النيابة العامة (المادة ٣٦ ق.إ.ج) أو إلى أحد ضباط الشرطة القضائية (م ١٧ إ.ج.ج) بقصد تحريك الدعوى العمومية ضد الجاني وتوقيع العقاب عليه.

١ أمون سلامة، قانون الإجراءات الجزائية، الطبعة الأولى، سنة ١٩٨٠ ، دار الفكر العربي ، ص ٦٤.

ولم يحدد المشرع الجزائري طريقة تقديم الشكوى أو شكلها، وبالتالي يمكن أن تقدم شفهياً أو كتابياً لقاضي التحقيق أو النيابة العامة إلى ضابط الشرطة القضائية، ويجب على الجهة التي قدمت لها الشكوى أن تدونها في محضر رسمي مؤرخ وموقع عليه من الشاكبي .

كما لم يحدد المشرع الجزائري مدة معينة لتقديم الشكوى<sup>١</sup> ، وذلك عكس المشرع المصري، والذي حددها بثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبرتكبها ما لم ينص القانون على غير ذلك .

### الفرع الثاني

#### صاحب الحق في تقديم الشكوى

ما يهمّنا في موضوعنا ليس كل الجرائم المتعلقة بتحريك الدعوى العمومية فيها على تقديم شكوى من المضرور، إنما فقط جرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الأسرية، وهي ما يطلق عليها جرائم الشكوى النسبية والتي تتطلب توافر رابطة أسرية بين الجاني والمجني عليه لحظة ارتكاب الجريمة، وتسمى النسبية تميّزاً لها عن جرائم الشكوى المطلقة التي لا تتطلب توافر رابطة بين الجاني والمجني عليه كالقذف والسب في قانون العقوبات المصري، فالمشرع المصري قد اشترط تقديم شكوى من المجنى عليه سواء وقعت الجريمة بين الأزواج أو بين الأصول والفرع أو بين غير هؤلاء<sup>٢</sup>. وذلك على عكس المشرع الجزائري الذي لم يقييد جرائم القذف والسب برفع شكوى من المضرور، إلا أنه جعل من صفح الضحية حتى لو حرّكت الدعوى العمومية، ومهما كانت الرابطة بين الجاني والضحية، يضع حداً للمتابعة الجزائية (المادة ٢٩٩ من قانون العقوبات الجزائري).

١ د/ محمد رشاد متولي، جرائم الاعتداء على العرض في القانون الجزائري والمقارن، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٨٩، ص ٥١.

٢ نيل مدخل سالم، شرح قانون الإجراءات الجزائية، الطبعة السابعة، دار الثقافة الجامعية، سنة ٩٣/٩٢، ص ١١٦.

ومن ثم فإن ما يعيتنا في هذا المقام هو جرائم الشكوى التسية، وبالأخص منها تلك الجرائم التي تتطلب توافر رابطة أسرية بين الجاني والمجنى عليه .

وفي هذه الجرائم وفي مجال النطاق الشخصي لأثر الروابط الأسرية في قيد الشكوى ، نجد أن الشكوى لا بد أن تقدم من الزوج المجنى عليه أو الزوجة المجنى عليها بحسب الأحوال وذلك في جريمة الزنا، وكذا جريمة الهرج المعنوي للزوجة ، أو تقدم من طرف من له مصلحة في إبطال الزواج في جريمة إبعاد أو خطف القاصرة ، أو تقدم من الأقارب والحواشي والأصهار لغاية الدرجة الرابعة وذلك في كل من جريمة السرقة والنصب وإصدار شيك بدون رصيد، وكذلك جريمة خيانة الأمانة، وهذه الجرائم ستنتعرض لها في النطاق الموضوعي .

وما يلاحظ في الجرائم السابقة انه لا بد أن تقدم الشكوى من طرف شخص (مجنى عليه) تربطه بالجاني علاقة أسرية ، سواء كانت علاقة زوجية أو قرابة حواشي أو مصاهرة ، أما إذا لم توجد تلك القرابة التي حددها القانون فلا يجوز للجاني أن يتحقق بأن المجنى عليه لم يقدم شكوى .  
وفيمما يخض العلاقة الزوجية لا بد أن تتوافر في الشاكى أو الشاكية صفة الزوجية وقت تقديم الشكوى ، ولو زالت بعد ذلك فيجب وقت تقديم الشكوى التتحقق من قيام الزوجية حقيقة أو حكما كما في الطلاق الرجعي ، حيث أنه لا يزيل صفة الزوجية بل تبقى قائمة إلى انتهاء العدة بينما الطلاق البائن يزيل صفة الزوجية ، ويسقط الحق في الشكوى <sup>١</sup> .  
وإضافة إلى الرابطة الأسرية التي يجب أن تتوافر بين الجاني والمجنى عليه ، لابد كذلك أن تتوافر في الشاكى الشروط العامة ، بأن تكون إرادته

١ د. فوزية عبد الستار، شرح قانون الإجراءات الجزائية، طبعة مطبعة جامعة القاهرة و الكتاب الجامعي، دار النهضة العربية، ١٩٩٢، ص ١٠٠ وما بعدها.

حرة و غير مكره، وأن توافر لديه أهلية التناضي وأن يكون متمتعاً بكل قواه العقلية.

ورغم أن القانون قد تطلب وجود قرابة أسرية بين الجاني والمجنى عليه في جرائم الشكوى، إلا أنه أجاز تقديمها من وكيل صاحب الحق في تقديمها، ولكن بشرط أن يكون التوكيل صريحاً، وخاصة بواقع الدعوى المراد تحريكها وأن تكون الواقعة سابقة على صدور التوكيل، فلا يصلح التوكيل العام لتقديم الشكوى لأن لكل واقعة تقديمها الخاص لدى المجنى عليه في جرائم الشكوى<sup>١</sup>.

وإذا تعدد المتهمون، وكانت الشكوى مقدمة من صاحب الحق في تقديمها ضد أحدهم، فإنها تعتبر مقدمة ضد الباقيين، وذلك بشرط عدم تعدد الجرائم بتنوعهم<sup>٢</sup>. أما إذا لم يقدمها فهذا لا يعني عدم معاقبة المتهمين الباقيين لأن الشكوى تقيد تحريك الدعوى العمومية من طرف النيابة العامة فقط بالنسبة للجاني الذي تربطه بالمجني عليه رابطة معينة دون غيره من المتهمين. إلا أنه يستثنى من القاعدة العامة جريمة الزنا، فلا تجوز محاكمة شريك الزوجة الزانية أو شريكة الزوج الزاني بتقديم الشكوى ضدهما دون أن تقدم ضد الزوج الزاني أو ضد الزوجة الزانية لأن محاكمة الشريكة أو الشريك تثير ذات الاعتبارات التي تطلب المشرع من أجلها وجوب التقدم بشكوى من الزوج الجنبي عليه أو من الزوجة الجنبي عليه<sup>٣</sup>.

وعلى ذلك فان كان لا يجوز محاكمة شريكة الزوج الزاني أو شريك الزوجة الزانية بمفردهما دون الزوج أو الزوجة الزانين، فإن ذلك مقصور على مركزهما كشركاء في الجريمة، أما إذا كانا كلاهما أو أحدهما متزوجاً وتقدم زوج الشريكة الزانية أو زوجة الشريك الزاني الجنبي عليها بشكوى

١ د. محمود، احمد طه محمود، الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية - دراسة مقارنة - ، الطبعة الاولى، الرياض، ص ٣٨٩ .

٢ فوزية عبد الستار، المرجع السابق، ص ٩٩

٣ مأمون سلامة، المرجع السابق، ص ٨٦

فإن الشركاء يصيرون أصليون بالنظر إلى رابطة الزوجية الأخرى وتجوز حاكمتهم من هذه الحالة، وتصير الزوجة الزانية شريكة وتصير الزوج الزاني شريكاً<sup>١</sup>.

### المطلب الثاني

#### النطاق الموضوعي لأثر العلاقة الأسرية في قيد الشكوى

فيما يخص النطاق الموضوعي لأثر العلاقة الأسرية في عقد الشكوى فمعنى به جرائم الشكوى التي تعد العلاقة الأسرية ركناً أو عنصراً لازماً فيها أو تلك التي تقع بين الأزواج ويطلب القانون فيها تقديم شكوى عن الزوج المجنى عليه أو الزوجة المجنى عليها. ويندرج تحت النطاق الموضوعي كذلك بيان الإجراءات الجنائية التي يمكن للسلطات اتخاذها قبل تقديم الشكوى، والإجراءات الجنائية التي يمتنع اتخاذها قبل تقديم الشكوى وذلك على النحو التالي:

#### الفرع الأول

##### جرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الأسرية.

من خلال استقراءنا لقانون العقوبات الجزائري وجدنا أن هناك من جرائم الشكوى ما يتأثر بالعلاقة الزوجية، وجرائم أخرى تتأثر بقراوة الحواشي أو المصاهرة.

##### أولاً: جرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الزوجية:

في القانون الجزائري نجد جريمتين من جرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الزوجية وهما جريمة الزنا وجريمة الهجر المعنوي للزوجة. فيما يخص جريمة الزنا: نصت المادة ٣٣٩ من قانون العقوبات الجزائري في فقرتها الأخيرة على أنه: "... و لا تتخذ الإجراءات إلا بناء على شكوى الزوج المضرور، وأن صفح هذا الأخير يضع حد لكل متابعة".

١ مأمون سلامة، نفس المرجع، ص ٨٦ وما بعدها.

ويجد تعليق الدعوى في جريمة الزنا على شكوى أساسه في القانون الروماني القديم حيث كان الزوج وحده في البداية صاحب الحق أن يعاقب زوجته الزانية، ثم تطور الوضع وأصبحت سلطاته فاسدة على الاتهام، أما القضاء بالعقوبة فللمحاكم. فالطبيعة الخاصة لجريمة الزنا و المحافظة على الأسرة أملت على المشرع تقيد رفع الدعوى على الزوج الزاني بشكوى الزوج الجني عليه و ذلك ليس في القانون الجزائري فقط ( م ٣٣٩ ق ع ) بل في أغلب التشريعات العقابية كقانون العقوبات المصري ( م ٢٧٧ قانون ع المصري ).

كذلك علق المشرع الجزائري في جريمة الهرج المنوي للزوجة ( المادة ٣٣٠ ف ٢ من قانون العقوبات الجزائري ) تحريك الدعوى العمومية على تقديم شكوى الزوجة، وهذا ما اتضحت من خلال الفقرة الأخيرة من المادة ٣٣٠ من ق ع ج التي نصت على أنه : "... و في الحالتين ١ و ٢ من هذه المادة فلا تتخذ إجراءات المتابعة إلا بناء على شكوى الزوج المتزوج ... . و من خلال هذه المادة يتضح أن الزوج الذي يتخلّى عمداً و لمدة تتجاوز شهرين عن زوجته مع علمه بأنها حامل و ذلك لغير سبب جدي لا تخرب ضده الدعوى العمومية إلا بتقديم شكوى من طرف الزوجة المتضررة .

أما فيما يخص جريمة الهرج المادي للزوجة ( الامتياز عن تسديد النفقة ) فلم يتكلم المشرع الجزائري عن قيد الشكوى، لكنه جعل من صفح الضحية أي الزوجة حداً للمتابعة الجزائية ( المادة ٣٣١ من قانون العقوبات الجزائري ).

وما يلاحظ أن المشرع الجزائري قد قصر اثر العلاقة الزوجية في قيد الشكوى على الجرائم التي تعد العلاقة الزوجية ركناً فيها دون الجرائم التي تقع بين الأزواج كالسرقة، لأنه قد جعل من العلاقة الزوجية عذراً معفياً من العقاب في جريمة السرقة التي تقع من الزوج إضراراً بالزوج الآخر ( المادة ٣٦٨ من ق ع ج ).

بينما إذا نظرنا إلى التشريعات المقارنة، فنجد أن هناك من التشريعات من علّق تحريك الدعوى العمومية على رفع شكوى من الزوج المضرور ليس فقط في جريمة الزنا أو الهرج المعنوي للزوجة، بل حتى في جريمة السرقة بين الأزواج وبعض الجرائم الأخرى.

ففي التشريع المصري، نجد إضافة إلى جريمة الزنا (المادة ٢٧٧ ق.ع مصري) وجريمة الامتناع عن دفع النفقة الزوجية (المادة ٢٩٣ ق.ع مصري) جرائم أخرى تتأثر بالعلاقة الزوجية في القانون المصري وهي جريمة السرقة بين الزوجين، فقد نصت المادة ٣١٢ ع مصرى على أنه: "لا يجوز حاكمة من يرتكب سرقة إضراراً بزوجه أو زوجته أو ... إلا بناء على طلب المجنى عليه، وللمجنى عليه أن يتاذل عن دعواه بذلك في أية حالة كانت عليها، كما انه يوقف تنفيذ الحكم النهائي على الجاني في أي وقت شاء". كما نجد أن القضاء المصري قد قاس بعض جرائم الأموال الخاصة التي تقع بين أفراد الأسرة على السرقة بين الزوجين، فقد تطلب القضاء تقديم شكوى من المجنى عليه لتحرיק الدعوى العمومية الناشئة عن جرائم النصب و خيانة الأمانة إذا وقعت إضراراً بالزوج<sup>١</sup>.

أما بالنسبة للتشريع الكويتي فقد نصت صراحة المادة ١٠٩ من قانون الإجراءات والمحاكمات الجزائية على أنه: "لا يجوز رفع الدعوى الجزائية إلا بناء على شكوى المجنى عليه في الجرائم الآتية: ...رابعاً جرائم السرقة والابتزاز والنصب و خيانة الأمانة إذا كان المجنى عليه من أصول الجاني أو فروعه أو كان زوجه ...."<sup>٢</sup>.

١ فوزية عبد الستار، المرجع السابق، ص ٩٥

٢ انظر أكثر تفصيلاً، محمد إبراهيم زيد، قانون العقوبات المقارن، الجزء الثاني، ص ٢١، وكذلك فتوح الشاذلي، المساواة في الإجراءات الجزائية، دراسة مقارنة، الرياض ١٤٠٦، ص ١٨٠.

كما نص المشرع السوري في المادة ٦٦١ من قانون العقوبات على أنه لا يجوز تحريك الدعوى العمومية في جريمة السرقة بين الزوجين إلا بناء على شكوى الزوج المتضرر<sup>١</sup>.

**ثانياً: جرائم الشكوى التي تتأثر بقراية الحواشى والمصاہرة :**

من بين جرائم الشكوى التي يمكن القول أنها تتأثر بقراية مباشرة أو غير مباشرة، جريمة خطف أو إبعاد قاصرة، حيث نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات الجزائري على انه : "إذا تزوجت القاصرة المخطوفة أو البعيدة من خاطفها فلا تتخذ إجراءات المتابعة الجزائية ضد الأخير إلا بناء على شكوى الأشخاص الذين لهم صفة في طلب إبطال الزواج ولا يجوز الحكم عليه إلا بعد القضاء بابطاله".

ومن خلال هذه المادة نلاحظ أن من له الحق في رفع الشكوى في جريمة إبعاد أو خطف القاصرة هم الأشخاص الذين لهم صفة في طلب إبطال الزواج، أي انه من المؤكد أن تكون هناك رابطة أسرية تربط القاصرة بين له الحق في إبطال الزواج وبالتالي الحق في رفع الشكوى و ذلك لأن المشرع أراد ستر الفضيحة التي يمكن أن تشار إذا سمح لأي شخص رفع شكوى في هذه الجريمة.

كما أن المشرع الجزائري قيد تحريك الدعوى العمومية في جرائم السرقة وإصدار شيك بدون رصيد و النصب و خيانة الأمانة و إخفاء الأشياء والتي تقع بين الأقارب والحواشى والأصهار لغاية الدرجة الرابعة بتقديم شكوى من الشخص المضرور، و جعل من التنازل عن الشكوى حدا للمتابعة و ذلك في المواد ٣٦٩ - ٣٧٣ - ٣٧٧ - ٣٨٩ من قانون العقوبات، و يرجع السبب في تقييد تحريك الدعوى العمومية في تلك الجرائم على تقديم شكوى من طرف الأقارب والدواشى والأصهار

---

١ مدوح العطري، قانون العقوبات السوري، ١٩٤٧، ص ٦٤١ / ٦٤٢

لغاية الدرجة الرابعة ، محاولة المشرع الجزائري المحافظة على الروابط الأسرية و ترجيح مصلحة الأسرة على مصلحة المجتمع في العقاب.

### الفرع الثاني

#### الإجراءات الجنائية الممكن اتخاذها قبل تقديم الشكوى

هناك إجراءات جزائية لا يمكن اتخاذها قبل تقديم الشكوى ، و إجراءات أخرى يمكن أن تتخذ قبل تقديم الشكوى .  
أولاً: الإجراءات التي لا يمكن اتخاذها قبل تقديم الشكوى :

إن الإجراءات الجنائية التي لا يمكن أن تتخذ قبل تقديم الشكوى من المتضرر هي إجراءات التحقيق كالقبض على المتهم ، و سماع الشهود و إجراء استجواب المتهم أو تفتيشه أو حبسه جسما مؤقتا أو غير ذلك من إجراءات التحقيق ، وإذا امتنع إجراء التحقيق امتنع رفع الدعوى مباشرة إلى المحكمة من باب أولى ، ويقع باطلأ أي إجراء تتم مباشرته قبل تقديم الشكوى و كذلك يبطل ما يتبع عن إجراء التحقيق الباطل ، و يبطل ما يترتب عليه لأن ما يبني على الباطل مثله. فمثلا إذا تم القبض على المتهم قبل تقديم الشكوى فيبطل القبض و يبطل ما يترتب عليه من تفتيش ، و يبطل ما قد يسفر عنه التفتيش من دليل أو من جريمة عرضية ، و يبطل الاستجواب اللاحق لذلك ، وإذا صدر حكم مبني على أي من هذه الإجراءات الباطلة بطل هذا الحكم .

أما فيما يتعلق بالتلبس بجريمة يتوقف فيها تحريك الدعوى على شكوى ، فالمعمول به أن الدعوى تحرك لاتخاذ جميع الإجراءات الالزمة فإذا قدمت الشكوى استمرت المتابعة ، أما إذا لم تقدم الشكوى و وضع المجنى عليه حدا لها فلا يجوز الاستمرار في تلك الإجراءات و إلا كانت باطلة. يعني أنه يجوز في الجريمة المتلبس بها و رغم أن تحريك الدعوى العمومية فيها مقيد بتقديم شكوى من الزوج المضرور أو أحد الأقارب الذين حددتهم القانون ، أن تجرى بعض إجراءات التحقيق بشرط ألا تمس

شخص المتهم في حريته أو في حرمة مسكنه. فيصح إجراء المعاينة لمكان الواقعه و سماع الشهود و انتداب الخبراء و إحراز أدوات و أدلة الجريمة المتلبس بها، وكذلك تفتيش منزل غير منزل المتهم لضبط أدلة ثبوت الجريمة<sup>١</sup>.

#### ثانياً: الإجراءات التي يمكن اتخاذها قبل تقديم الشكوى:

الإجراءات التي من الممكن اتخاذها قبل تقديم الشكوى سواء كانت الجريمة متلبسا بها أم غير متلبسا بها فهي إجراءات الاستدلال والبحث و التحري التي يقوم بها ضباط الشرطة القضائية، والاستدلال ينصرف إلى مجموعة الإجراءات الأولية السابقة على تحريك الدعوى العمومية و التي تهدف إلى التحري عن الجريمة و الشتب من وقوعها، و جمع المعلومات الكافية و العناصر الازمة لتحقيق الواقعه، و منها تلقي البلاغات و إجراءات المعاينات الازمة، و حيث إجراءات الاستدلال لا تعتبر من إجراءات الخصومة الجنائية بل هي من الإجراءات الأولية التي تمهد لها، و لا ترد عليها قيود تحريك الدعوى من شكوى أو إذن أو طلب، و من ثم يجوز إجراءها قبل تقديم شكوى.

و رغم أن القاعدة أن جميع إجراءات الاستدلال يجوز اتخاذها في الجريمة المتلبس بها، إلا أنه يستثنى من تلك القاعدة جريمة الزنا، و ذلك لعدم إثارة الفضيحة فلا يجوز اتخاذ أي إجراء بشأنها ولو كان من إجراءات جمع الاستدلالات قبل تقديم الشكوى من الزوج المجنى عليه<sup>٢</sup>.  
والراجح كذلك أنه لا يجوز اتخاذ أي إجراء تحقيق أو استدلال قبل شريك الزوجة الزانية أو قبل شريكة الزوج الزاني إلا بعد تقديم الشكوى

١ مأمون سلامة، المرجع السابق، ص ٧٠ وما بعدها.

٢ د/فوزية عبد الستار، المرجع السابق، ص ١٠٨ و ١٠٩

من الزوج المجنى عليه، أو من الزوجة المجنى عليها بحسب الأحوال لأن أي إجراء من شأنه إثارة الفضيحة التي أراد المشرع سترها<sup>١</sup>.

### المطلب الثالث

#### النطاق الزمني لأثر العلاقة الأسرية في قيد الشكوى

يقصد بالنطاق الزمني في هذا الصدد، وقت تقديم الشكوى و المدة التي يجب أن تقدم خلالها الشكوى و العوامل الزمنية التي تؤثر في الحق في تقديم الشكوى :

ففي جرائم الشكوى النسبية التي تتأثر بالعلاقة الزوجية مثلاً و التي اشرنا إليها سلفاً يجب أن تتوافر فيها صفة الزوجية بقيام رابطة الزوجية بين المجنى عليه و الجاني وقت وقوع الجريمة و أن يستمر توافر صفة الزوجية إلى أن تقدم الشكوى ، فالزوج الذي يطلق زوجته الزانية طلاقاً بائناً قبل تقديم الشكوى لا تقبل شكواه في حين أنه إذا طلقها بعد تقديم الشكوى فإن طلاقها لا يسقط الشكوى بل تستمر دعوى زنا الزوجة قائمة رغم طلاقها<sup>٢</sup>.

أما فيما يخص المدة التي يجب أن تقدم خلالها الشكوى فتجد أن المشرع الجزائري لم يحدد مدة معينة و تركها في يد الشاكى ، و ربما يرجع السبب في ذلك لارتباط هذه الجرائم بالأسرة و الخوف من تفككها ، بحيث يحتاج المجنى عليه مدة معينة لكي يوازن بين مصلحته في تحريك الدعوى العمومية ، ومصلحته في المحافظة على الروابط الأسرية و بالتالي قد تطول المدة أو تقصر.

ونرى أنه كان على المشرع الجزائري أن يحدّد مدة معينة لا تكون طويلة ، لأن ترك المدة بدون تحديد يؤدي إلى التراخي في تقديم الشكوى . مما

١ نبيل مدحت سالم، شرح قانون الإجراءات الجزائية، الطبعة السابعة، دار الثقافة الجامعية ٩٣/٩٢ ص ١٢١

٢ فوزية عبد للستار، المراجع السابق، ص ١٠١

قد يفتح الباب للمساومة من المجنى عليه للهجانى، كما أن التراخي قد يضيع أدلة الإثبات الالزمة للتحقيق، ويفقد الأدلة إن وجدت قوتها التدليلية، ويشكك في ثبوت الجريمة.

إلا أن هناك تشيريعات أخرى قد حددت مدة معينة لتقديم الشكوى منها التشريع المصرى، والذى حددها بثلاثة أشهر، وذلك في المادة ٣٣ من قانون الإجراءات الجزائية في فقرتها الأخيرة بقولها:

”ولا تقبل الشكوى بعد ثلاثة أشهر من يوم علم المجنى عليه بالجريمة وبرتكبها مالم ينص القانون على غير ذلك.“

أما عن العوامل الزمنية التي تؤثر في الحق في تقديم الشكوى فهي خاصة بجرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الزوجية وتحديدًا جريمة الزنا، فتلك الجريمة قد يتأثر الحق في تقديم الشكوى بشأنها علاوة على ما سبق على عاملين زمنيين هما:

رضاء الزوج مقدمًا بالزنا: فإذا ما ثبت أن الزوج علم بزنا زوجته ورضي به ثم أراد أن يقدم بعد ذلك شكوى لتحريرك دعوى زنا ضدها فان بعض الفقهاء يذهبون إلى أن الرضا السابق بالزنا يسقط الحق في تقديم الزوج شكواه لحاكمه زوجته عن سلوك سبق أن رضيه. ورغم وجاهة البررات الاجتماعية لهذا الاتجاه إلا أنه لا سند له من القانون، ومن تم فليس في نصوص القانون ما يمنع الزوج من تقديم شكوى ضد زوجته رغم سبق رضائه بالزنا.

وهذا ما يحتاج من المشرع إلى تدخل تشريعى لحسم هذا الأمر، حتى لا تتحقق جريمة الزنا بالنصوص الحالية. وحتى لا يتحول الرضا السابق بالزنا إلى حماية قانونية للدعارة، وإلى التحرير من على الفسق والدعارة من طرف الزوج لزوجته. فالرضا بالزنا يهدى كيان الأسرة، فلا أسرة ولا

---

١ مأمون سلامة، المرجع السابق، ص ٨٣ وما بعدها.

خصوصية بالتالي تختفي الاعتبارات الأسرية التي اعتد بها المشرع في تقريره لقييد الشكوى بالنسبة بجريمة الزنا، ومن ثم تعين استرداد النيابة العامة سلطاتها في تحريك الدعوى العمومية بالنسبة بجريمة الزنا في حالة سبق رضاء الزوج بزنا زوجه الآخر، لاسيما أن سبق الرضاء بالزنا يسقط الأهلية في الحق في تقديم الشكوى، ولا يبيح الجريمة فكان لزاماً أن تقوم النيابة العامة مقام من فقد أهلية الشكوى في تقديم الاعتبارات بين تحريك دعوى الزنا أو عدم تحريكها لاسيما وأنها خصم يعني الحقيقة دائماً، وما أكثر القضايا التي تحفظها النيابة العامة مراعاة لاعتبارات أسرية واجتماعية.

سبق ارتكاب الزوج الجندي عليه جريمة الزنا: هذا العامل لا وجود له ضمن نصوص التشريع الجزائري، بل تحدده في التشريع المصري، والذي نص عليه لاعتبارات معينة، فقد نص المشرع المصري في المادة ٢٧٣ من قانون العقوبات على أنه: "لا يجوز محاكمة الزانية إلا بناء على دعوى زوجها إلا أنه إذا زنى الزوج في المسكن المقيم فيه مع زوجته كالمدين في المادة ٢٧٧ لا تسمع دعواه"

ويتضح من هذه المادة أن المشرع قد اعتبر أن سبق ارتكاب الزوج جريمة الزنا يسقط حقه في تقديم الشكوى لتحريك دعوى الزنا على زوجته إذا زنت و ذلك لأنه بزناه السابق فقد أهليته في تقديم الشكوى ولا يعتد بتقديره لاعتبارات الأسرية التي قرر المشرع من أجلها قيد الشكوى، ومن ثم فقد أجاز المشرع للزوجة الزانية أن تدفع دعوى زوجها عليها بسبق ارتكابه جريمة الزنا المنصوص عليها في المادة ٢٧٧ من قانون العقوبات<sup>١</sup>.

والدفع بسبق ارتكاب الزنا مقرر للزوجة الزانية التي سبق أن زنا زوجها بينما لا يستفيد منه الزوج الظاني الذي سبق وإن زنت زوجته رغم

١ مأمون سلامة، المرجع السابق، ص ٨٤ وما بعدها.

أن الاعتبارات التي تسقط أهلية تقديم الشكوى متوافرة بالنسبة للزوج و الزوجة .

و بما أن سبق ارتكاب الزوج للزنا يسقط حقه في تقديم شكوى ضد زوجته التي ارتكبت جريمة الزنا نرى انه من المنطقي أن تسترد النيابة العامة حقها في تحريك دعوى الزنا في هذه الحالة حتى لا تتحصن جريمة الزنا بسبق ارتكاب الزوج للزنا ، كما أن من سبق له وإن ارتكب الزوج قد لا يحس في منعه من تقديم الشكوى بأي جزاء لأن من هانت عليه أعراض الناس هان عليه عرضه .

وفي ختام تناولنا للنطاق الزمني لقيد الشكوى ، يجب أن نذكر أنه من الضروري أن يتم تقديم الشكوى قبل وفاة المجنى عليه لأن الحق في الشكوى شخصي ولا يورث وكذلك الحال إذا توفي الزوج المتهم قبل تقديم الشكوى من الزوج المجنى عليه سقط الحق في تقديم الشكوى ، وفي جريمة الزنا مثلاً إذا توفي الزوج المتهم بالزنا أو توفيت الزوجة المتهمة بالزنا قبل تقديم الشكوى من الزوج المجنى عليه سقط الحق في تقديم الشكوى لأن الدعوى الجنائية انقضت بوفاة المتهم عملاً بالمادة ٦٠ من قانون الإجراءات الجزائية الجزائري ، وإذا انقضت الدعوى العمومية بوفاة المتهم انقضى الحق في تحريكها من باب أولى سواء بشكوى أو بغيرها لأن القانون لا يعرف محاكمة الأموات .

## خاتمة

بوقوع جريمة الزنا ينشأ حق الدولة في عقاب مرتكبها ، ولكن الدولة لا تستطيع أن تلجأ إلى التنفيذ المباشر إذ لا بد من الالتجاء إلى القضاء ليؤكد لها حقها في العقاب ، وتمثل وسائلها في المطالبة بالعقوبة أمام القضاء في "الدعوى الجنائية" والنيابة العامة هي الشخص الإجرائي الرئيسي الذي وكلت إليه الدولة صلاحية مباشرة اقتضاء حقها في

العقاب<sup>١</sup>. وإن كانت للنيابة العامة الحرية في تحريك الدعوى العمومية أو عدم تحريكها، إلا أن المشرع قد قيد حريتها في تحريك تلك الدعوى بقيود معينة و لأسباب ارتئاها، ومن بين تلك القيود قيد الشكوى والذي قرره في جرائم تتعلق اغلبها بالأسرة مراعاة منه للروابط الأسرية، فأعطى للمجنى عليه الحرية في تحريك الدعوى العمومية بتقديم شكوى أو عدم تقديمها، كما منحه الحق في التنازل عن تلك الشكوى بعد تقديمها، ولكن ذلك بشرط أن تكون هناك رابطة قرابة أسرية تربطه بالجانى، وفي الجرائم التي حددتها المشرع دون غيرها، ومن خلال دراستنا للنطاق الشخصي والموضوعي والزمني لأثر العلاقة الأسرية في قيد الشكوى توصلنا للنتائج التالية:

- لابد أن تتوافر صفة معينة في صاحب الحق في تقديم شكوى في الجرائم التي تتعلق بالأسرة، وتمثل تلك الصفة في توافر قرابة أسرية بين الجانى والمجنى عليه على حسب كل جريمة، ففي جريمة الزنا (المادة ٣٣٩ ق ع) وجريدة المحرر المعنوي للزوجة (م ٣٣٠ ق ع ج)، لا يمكن للنيابة العامة تحريك الدعوى العمومية إلا إذا تقدم الزوج المتضرر بتقديم الشكوى، أي أنه لابد أن تتوافر رابطة زوجية بين الجانى والمجنى عليه. أما في جرائم الأموال كالسرقة و النصب وإصدار شيك بدون رصيد و خيانة الأمانة، وإخفاء الأشياء التي تقع بين الأقارب والحواشي والأصهار لغاية الدرجة الرابعة، فقد قيدها بشكوى من الشخص المضرور، أي أن نوع القرابة في هذه الجرائم التي تربط بين الجانى والمجنى عليه هي قرابة حواشى أو مصاهرة.

---

<sup>١</sup> عبد الفتاح الصيفي، حق الدولة في العقاب، نشأته و فلسفته و انقضاؤه، دار الهدى للطبعات الإسكندرية، ١٩٨٥ / ص ١٤٣ و ما بعدها.

قد حصر المشرع الجزائري جرائم الشكوى التي تتأثر بالعلاقة الزوجية على جريمة الزنا والهجر المعنوي للزوجة، و ذلك لكي يحافظ على الروابط الأسرية، فرغم وقوع جريمة منصوص عليها في قانون العقوبات، إلا أنه نظراً لوقوع تلك الجريمة بين الزوجين فقد ترك لها الحق في إشاعة الفضيحة، وبالتالي ترجيح حق المجتمع في العقاب أو المحافظة على الروابط الأسرية وعدم الإبلاغ عن الجريمة التي وقعت بين الزوجين.

ومع ذلك نرى أن المشرع الجزائري قد بالغ في تقديس العلاقة الزوجية على حساب حق الدولة في العقاب و ذلك في جريمة السرقة التي تقع بين الزوجين (المادة ٣٦٨ ق ع) حيث جعل من العلاقة الزوجية عذراً معيماً من العقاب ، واقتصر على الحق في التعويض المدني للزوج المتضرر، ونفس الشيء بالنسبة للقرابة بين الأصول والفروع فقد جعلها عذراً معيماً من العقاب في جريمة السرقة ، بمعنى أنه حتى لو حركت الدعوى العمومية في جريمة السرقة التي تقع من الزوج إضراراً بالزوج الآخر أو من الأصول إضراراً بالفروع أو الفروع إضراراً بالأصول ، فإنه لا يعاقب الجاني في هذه الحالة، بينما كان آخرى بالمشروع الجزائري أن يقيد جريمة السرقة بين الأزواج أو بين الأصول والفروع على حد سواء برفع شكوى من الشخص المتضرر حتى لا يضيع حق الدولة في العقاب كلياً ، فوضع قيد الشكوى يعطي للشخص المتضرر الحق في تقديم الشكوى أو عدم تقديمها ، لكن الإعفاء نهائياً من العقاب يضيع حق الدولة في العقاب كلياً ، ونفس الشيء يقال بالنسبة لجريمة النصب وإصدار شيك بدون رصيد وخيانة الأمانة وإخفاء الأشياء التي تقع بين الأزواج والأصول والفروع .

-٣- جعل المشرع الجزائري في المادة ٣٢٦ من قانون العقوبات من حق من له مصلحة في إبطال الزواج بين القاصرة المبعدة أو المخطوفة أن يرفع شكوى ضد الزوج الجاني أو عدم رفعها. صحيح أن المشرع أراد مصلحة القاصرة في هذه الحالة، إلا أن الواقع يثبت أن هذه المادة تحمي مصلحة الزوج الخاطف لا القاصرة، فهو بزواجه بها لا يمكن أن تحرك ضده الدعوى العمومية إلا إذا قدمت شكوى من شخص له مصلحة في إبطال ذلك الزواج وبطبيعة الحال أقارب القاصرة هم الذين لهم تلك المصلحة في إبطال الزواج أكثر من أي شخص آخر، ونجد أن التقاليد والعادات تفرض عليهم عدم تقديم الشكوى بل من مصلحتهم أمام المجتمع ولمداراة الفضيحة أن يتزوج الجاني بها.أيام مصير القاصرة أصبح في يد العادات والتقاليد، و هذه الأخيرة هي التي تجعل من الزوج الخاطف يطلق القاصرة التي تزوج بها بعد أن يكون قد تهرب من العقاب بزواجه منها، لذلك نرى أنه من الأخرى بالمشروع الجزائري أن يزيل قيد الشكوى في جريمة إبعاد أو خطف القاصرة.

-٤- لم يحدد المشرع الجزائري في جرائم الشكوى مدة زمنية يجب أن تقدم خلالها الشكوى وتركها في يد الشاكى وذلك لإعطاء المتضرر فرصة للتفكير في أن يرجع مصلحة الأسرة أو مصلحة المجتمع في العقاب لكن يحاب على المشرع الجزائري أنه قد ترك هذه المدة مفتوحة، فكان عليه أن يحدد مدة تكون حولية كأن يحددها بشهر مثلاً، لأن ترك المدة بدون تحديد يؤدي إلى التراخي في تقديم الشكوى مما قد يفتح باب المساومة من الجني عليه على الجاني، كما قد يضيع أدلة الإثبات الالزمة للتحقيق.

-٥- لم يشر المشرع الجزائري للحالة التي يعلم فيها الزوج بزنا زوجته ويرضى به، بينما رأى بعض الفقه أن سبق علم الزوج بزنا زوجته

يسقط حقه في تقديم الشكوى، ونحن نؤيد رأي هذا الاتجاه من الفقه، وذلك حتى لا يتحول الرضاء السابق بالزنا من طرف الزوج إلى حماية قانونية للدعارة وإلى التحرير من على الفسق والدعارة من طرف الزوج لزوجته، فلا بد في هذه الحالة إن كان الزوج راضياً بزنا زوجته أن تسترجع النيابة العامة حقها في تحريك الدعوى العمومية دون أن تقيد برفع الشكوى من الزوج الذي رضي بزنا زوجته.

#### قائمة المراجع:

- ١ د. عبد الفتاح الصيفي : حق الدولة في العقاب ، نشأته و فلسفته و انقضائه ، دار الهدى للمطبوعات ، الإسكندرية ١٩٨٥ .
- ٢ د. فتوح الشاذلي: المساواة في الإجراءات الجزائية. دراسة مقارنة. الرياض. ١٤٠٦ هـ.
- ٣ د. فوزية عبد الستار. شرح قانون الإجراءات الجزائية. طبعة مطبعة جامعة القاهرة و الكتاب الجامعي. دار النهضة العربية. ١٩٩٢ .
- ٤ د. مأمون سلامي: قانون الإجراءات الجزائية ، الطبعة الأولى ، سنة ١٩٨٠ ، دار الفكر العربي.
- ٥ د. محمد إبراهيم زيد: قانون العقوبات المقارن. الجزء الثاني.
- ٦ د. محمد رشاد متولي ، جرائم الاعتداء على العرض في القانون الجزائري والمقارن ، الطبعة الثانية ، ديوان المطبوعات الجامعية، ١٩٨٩ .
- ٧ د. محمود احمد طه محمود، الحماية الجنائية للعلاقة الزوجية ، دراسة مقارنة ، الطبعة الأولى ، الرياض ٢٠٠٢ .
- ٨ مذوبح العطري ، قانون العقوبات السوري ، ١٩٤٧ .
- ٩ نبيل مدحت سالم : شرح قانون الإجراءات الجزائية. الطبعة السابعة. دار الثقافة الجامعية. ٩٢ - ٩٣ .